



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE CZ 0920131

Permisso de circulaci3n. Osvedceni o registraci, Registreringsattest, Zulassungsbescheinigung, Registroerimisunnistus, Aðeiti  
κυκλοφορίας, Πιστοποιητικό, Εγγραφή, Registration certificate, Certificat d'immatriculation, Registrācijas apliecība,  
Registrācijas liudzimas, Forgalmi engedely, Certificat ta' Registrazzjoni, Kentekenbewijs, Dowód Rejestracyjny, Certificado de  
matrícula, Osvedčenie o evidencii, Prometno dovoljenje, Rekisteribianidistus, Registreringsbeviset, Prometna dozvola.

N° R001537TN18

(A) XA604JL

(B) 2018

(C.2.1)

(C.2.3)

N° R001537TN18

(A) XA604JL

2

(D.1) SCHWARZMUELLER

(D.2) S1 J06VLN3 D20K0

(D.3) J-SERIE

(E) VAVJS1339JD417622

(F.1)

(F.2) 39000 (F.3)

(G)

(I) 12.10.2018

(J) 04

(J.1) SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
COSE -USO DI TERZI

(J.2) DA (SEMIRIMORCHIO)

(K) EU096331UPTN/18

E9\*2007/46\*0577\*04

(L) 4

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1)

(O.2)

(P.1)

(P.2)

(P.3)

(P.5)

(Q)

(S.1)

(S.2)

(U.1)

(U.2)

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.6)

(V.7)

(V.9)

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N°

R001537TN18

(A)

XA604JL

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE  
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 26.10.2018  
COSTRUTTORE: SCHWARZMUELLER  
LUNGHEZZA 13,840 M LARGHEZZA 2,550 M  
PORTATA 32550 KG  
PNEUMATICI:  
385/65 R22,5 (160J)  
IMPRESA ISCRITTA NELL'ALBO CON POSI-  
ZIONE N. [REDACTED] IL PRESENTE RIMORCHIO  
(O SEMIRIMORCHIO) PUO' ESSERE TRAINATO,  
AI SENSI DELL' ART. 41 COMMA 3 LEGGE  
6.6.1974 N. 298, DA AUTOVEICOLI TECNI-  
CAMENTE IDONEI DOTATI DI AUTORIZZAZIO-  
NE PER IL TRASPORTO DI COSE PER CONTO  
DI TERZI.  
VEICOLO NUOVO IMPORTATO DALL'ESTERO  
(AUSTRIA)  
M.O. N. 21TN096331 DEL 12.10.2018  
MASSE MAX AMMESSE-ASSE 1-KG. 09000  
ASSE 2-KG. 09000 ASSE 3-KG. 09000  
PERNO E1\*55R-01-0145 D=152KN  
PRIMIO ASSE VIRTUALE  
IL VEICOLO RISPONDE AL PUNTO 5 DELLA  
RISOLUZIONE IMO A 581 (14);  
N.4 PAIA DI GANCI PER TRASPORTO NAVE  
(RO/RO-TRAFFICO)  
CARROZZERIA: COPERTO DA TELONE;

N°

R001537TN18

(A)

XA604JL

4



# SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

|  |  |
|--|--|
| (A) Numero di immatricolazione   | (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)   |
| (B) Data della prima immatricolazione del veicolo  | (L) numero di assi   |
| (C) Dati nominativi  | (M) interasse (mm)   |
| (C.1) intestatario della carta di circolazione:  | (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:                              |
| (C.1.1) cognome o ragione sociale  | (N.1) asse 1 (kg)  |
| (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  | (N.2) asse 2 (kg), se del caso   |
| (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento   | (N.3) asse 3 (kg), se del caso   |
| (C.2) proprietario del veicolo   | (N.4) asse 4 (kg), se del caso   |
| (C.2.1) cognome o ragione sociale  | (N.5) asse 5 (kg), se del caso   |
| (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  | (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:  |
| (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento   | (O.1) rimorchio frenato (kg)   |
| (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario  | (O.2) rimorchio non frenato (kg)   |
| (C.3.1) cognome o ragione sociale  | (P) motore:  |
| (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)  | (P.1) cilindrata (cm³)   |
| (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento   | (P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)  |
| (C.5) (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3 | (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione  |
|  | (P.4) regime nominale (giri/min⁻¹)   |
|  | (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore   |
| (D) Veicolo:   | (Q) rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)   |
| (D.1) marca  | (R) colore del veicolo   |
| (D.2) tipo   | (S) posti a sedere:  |
| - variante (se disponibile)  | (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente   |
| - versione (se disponibile)  | (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)  |
| (D.3) denominazione/i commerciale/i  | (T) velocità massima (km/h)  |
| (E) numero di identificazione del veicolo  | (U) livello sonoro:  |
| (F) massa  | (U.1) veicolo fermo (dB(A))  |
| (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)   | (U.2) regime del motore (giri/min⁻¹)   |
| (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)   | (U.3) veicolo in marcia (dB(A))  |
| (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)  | (V) emissioni gas di scarico:  |
| (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)   | (V.1) CO (g/km o g/kWh)  |
| (H) durata di validità, se non è illimitata  | (V.2) HC (g/km o g/kWh)  |
| (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione  | (V.3) NOx (g/km o g/kWh)   |
| (J) categoria del veicolo  | (V.4) HC + NOx (g/km)  |
| (J.1) destinazione ed uso  | (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)   |
| (J.2) carrozzeria  | (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min⁻¹)   |
|  | (V.7) CO₂ (g/km)   |
|  | (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)  |
|  | (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 86/77/CEE |
|  | (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)   |

REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)

XA 604JL TN/000/HCZ  
REVISIONE DEL 05/09/2019  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 09/2020  
TN0001CZW6K

XA 604JL TN/000/HD1  
REVISIONE DEL 25/08/2020  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 08/2021  
TN000AD2EHK

XA 604JL TN/000/HER  
REVISIONE DEL 29/08/2022  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 08/2023  
TN000DE5GAW

XA 604JL TN/000/HD1  
REVISIONE DEL 25/08/2021  
ESITO REGOLARE  
SCADENZA 08/2022  
TN000BR5UHH